

TIMMELSJOCH

passorombo



Die Erfahrung L'emozione

Einladung zur Pressefahrt
Invito al Tour per la stampa



NEU AB
2011

Steg

NEU AB
2011



Schmuggler



Passmuseum

NEU AB
2011



Fernrohr



Granat

10.30 Grußworte von Landesrat Dr. Florian Mussner, Landesrat für öffentliche Bauten, Alban Scheiber, Aufsichtsratsvorsitzender Timmelsjoch Hochalpenstraße AG und Bürgermeister Wilhelm Mathias Klotz, Gemeinde Moos im Passeier

10.40 Projektinformationen durch Dr. Maria Gufler, Erlebnisstraßenprojekt, Moos im Passeier
Mag. Manfred Tschopfer, Geschäftsführer Timmelsjoch Hochalpenstraße AG
Dr. Arch. Werner Tscholl, beauftragter Architekt

anschl. gemeinsame Fahrt zu den Stationen „Schmuggler“ und „Fernrohr“ mit Lokalausweis

13.00 Passmuseum (2.509 m) – Schmankerlbuffet mit Öztaler und Passeierer Speisen

10.30 *Saluto di benvenuto da parte dell' Assessore Dott. Florian Mussner, Dipartimento ai lavori pubblici, di Alban Scheiber, presidente del consiglio d' amministrazione Timmelsjoch Hochalpenstraße S.p.A. e di Wilhelm Mathias Klotz, Sindaco del Comune di Moso in Passiria*

10.40 *Informazioni sul progetto da parte della Dott. Maria Gufler, progetto stradale di conoscenza Moso in Passiria del Mag. Manfred Tschopfer, Amministratore Timmelsjoch Hochalpenstraße S.p.A. Dott. Arch. Werner Tscholl, architetto incaricato*

Successivamente visita collettiva delle stazioni „Contrabbandiere“ e „Telescopio“ con sopralluogo

13.00 *Museo del Passo (2.509 m) – Buffet a base di golosità tirolse con speck della Val Passiria e dell' Ötztal*

Mittwoch/Mercoledì: 20.07.2011

10.30 *Treffpunkt Station „Steg“, Mautstation Hochgurgl, Timmelsjochstraße 8 (A)*
10.30 *Ritrovo c/o stazione „Ponticello“, stazione di pedaggio di Hochgurgl, Timmelsjochstraße 8 (A)*

In einer gemeinsamen Initiative haben die Timmelsjoch Hochalpenstraße AG, die Gemeinde Moos im Passeier, das Land Südtirol und das Land Tirol ein neues, in dieser Form weltweit einzigartiges Erlebnisstraßenprojekt verwirklicht: Fünf markante Infostationen – Steg, Schmuggler, Passmuseum, Fernrohr und Granat – ergeben zusammen „Die Timmelsjoch Erfahrung“. Die Architektur-Skulpturen von Architekt Werner Tscholl nehmen Form und Farbe der Landschaft auf und informieren an markanten Haltepunkten über die teils jahrtausende alten Gemeinsamkeiten von Passeier- und Ötztal. Das Erlebnisstraßenprojekt wurde im Rahmen des Programmes Interreg IV Italien Österreich durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung ko-finanziert.

Mitfahrgelegenheit ab Moos mittels Kleinbus.

Bitte um Anmeldung bis 13. Juli 2011 unter pertl@schloss-marketing.at

Con un'iniziativa comune, la Timmelsjoch Hochalpenstraße S.p.A., il Comune di Moso in Passiria, la Provincia di Bolzano ed il Land Tirol hanno realizzato un progetto stradale di conoscenza innovativo e unico al mondo: Cinque stazioni informative – Ponticello, Contrabbandiere, Museo del Passo, Telescopio e Granati – costituiscono l'emozione del Passo Rombo. Le sculture architettoniche del architetto Werner Tscholl sono ispirate alle formazioni geografiche e ai colori del paesaggio circostante. In vari punti di sosta le sculture forniscono informazioni sui molteplici e straordinari elementi di comunanza della Val Passiria e dell'Ötztal. Nell'ambito del programma Interreg IV Italia-Austria il progetto stradale è stato cofinanziato dal Fondo Europeo per lo sviluppo regionale.

Possibilità di passaggio tramite Minibus da Moso in Passiria .

Si prega di iscriversi entro il 13 luglio 2011 presso pertl@schloss-marketing.at

Auf Ihre Teilnahme freuen sich

Sono lieti di poter contare sulla Sua partecipazione

Alban Scheiber
AR-Vorsitzender Timmelsjoch AG
Presidente del consiglio d' amministrazione

Attila Scheiber & Mag. Manfred Tschopfer
Vorstände Timmelsjoch Hochalpenstraße AG
Consigli direttivi

Dr. Florian Mussner
Landesrat für öffentliche Bauten
Assessore ai lavori pubblici

Wilhelm Mathias Klotz
Bgm. Moos im Passeier
Sindaco del Comune di Moso in Passiria



Gemeinde Moos im Passeier
Comune di Moso in Passiria